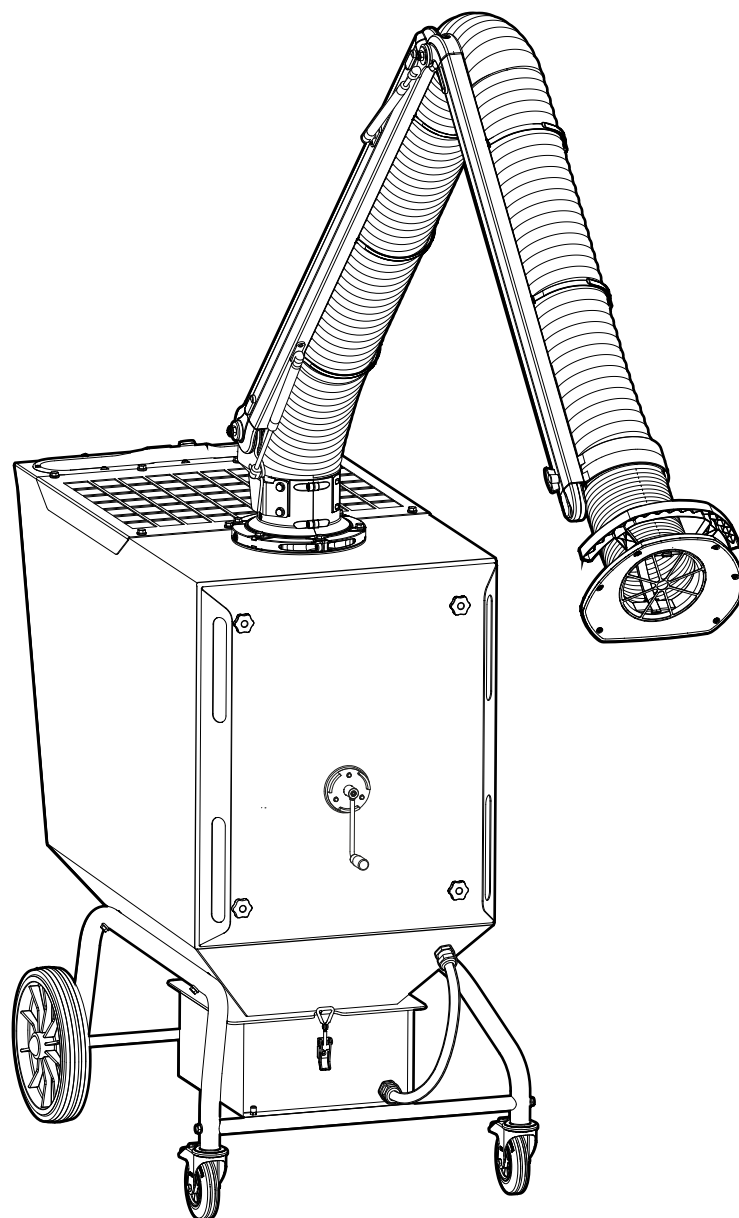




# CMF 10



# TABLE DES MATIÈRES

<b>1 Introduction</b>	<b>3</b>	<b>6 Fonctionnement</b>	<b>12</b>
1.1 Le manuel	3	6.1 Déplacement	12
1.2 Déclaration CE	3	6.2 Panneau de commande	12
1.3 Garantie	3	6.3 Nettoyage du filtre	12
1.4 Fabricant	3		
<b>2 Sécurité</b>	<b>4</b>	<b>7 Recherche de pannes</b>	<b>13</b>
2.1 Généralités	4	7.1 Guide de recherche de pannes	13
2.2 Niveaux d'avertissement (sur le produit)	4		
2.3 Panneaux de sécurité	4	<b>8 Entretien</b>	<b>14</b>
2.4 Équipement de protection	4	8.1 Nettoyable	14
2.5 Avertissements généraux & information	4	8.2 Calendrier d'entretien	14
		8.3 Remplacement de la cartouche de filtre	15
<b>3 Description du produit</b>	<b>5</b>	8.4 Vidage du récepteur à poussières	16
3.1 Numéro de série & nom du produit	5	8.5 Extraction locale	16
3.2 Autocollants et panneaux de sécurité	5	8.6 Contrôle des raccords d'air	16
3.3 Domaines d'utilisation	6		
3.4 Construction	6	<b>9 Mise hors service</b>	<b>17</b>
3.5 Fonctionnement	7	9.1 Mise hors service finale/ démontage/mise au rebut	17
<b>4 Préparations avant l'utilisation</b>	<b>8</b>		
4.1 Transport & stockage	8	<b>10 Informations techniques</b>	<b>17</b>
4.2 Équipement électrique	8	10.1 Données techniques	17
4.3 Montage & installation	8	10.2 Diagramme des circuits, électronique	18
4.3.1 Déballage	8	10.3 Schéma éclaté	19
4.3.2 Extraction locale	8	10.3.1 Unité de filtre	19
4.3.3 Interrupteur	11	10.3.2 Extraction locale	20
<b>5 Mise en service</b>	<b>11</b>		
5.1 Démarrage	11	<b>11 Accessoires et pièces de rechange</b>	<b>21</b>
		<b>12 Notes</b>	<b>23</b>

## Préface

FUMEX opère dans le secteur des technologies environnementales et est spécialiste de l'extraction, des ventilateurs et des filtres pour tous les environnements de travail. L'entreprise propose un environnement de travail exempt de polluants atmosphériques.

Nos produits sont fabriqués selon des méthodes modernes et sont soumis à des contrôles de qualité approfondis. Les produits sont conformes aux exigences de sécurité et d'environnement applicables.

Si vous avez des questions au sujet de FUMEX ou de nos produits, veuillez contacter votre revendeur ou le service des ventes de FUMEX.

# 1 Introduction

## 1.1 Le manuel

Pour être certain de bien connaître le produit, vous devez lire ce manuel avant de l'utiliser.

Les informations contenues dans ce manuel ont pour but de faciliter l'installation, l'exploitation, l'entretien, la recherche de pannes et la réparation du produit. Le manuel fournit également à l'utilisateur une compréhension technique et des instructions de sécurité de base afin de minimiser les risques lors et autour du travail avec le produit, ainsi que d'augmenter la durée de vie du produit.

Le manuel doit être considéré comme faisant partie du produit et doit toujours être disponible à proximité du produit.

Dans le manuel, nous nous référons aux symboles suivants :



Consignes de sécurité concernant les personnes ou la machine devant toujours être suivies. Il existe un risque pour la vie ou un risque de blessures aux personnes et de dommages aux biens.



Recommandations fournissant des informations importantes pour un fonctionnement optimal du produit.

## 1.2 Déclaration CE

**CE** Le produit porte le marquage CE et est conforme à toutes les dispositions applicables des directives et des normes ci-dessous :

- Directive machines 2006/42/CE
- Directive CEM 2014/30/UE
- Sécurité des machines EN ISO 12100:2010
- Équipement électrique des machines EN 60204-1

Si vous souhaitez obtenir une Déclaration CE complète, veuillez contacter Fumex.

## 1.3 Garantie

Pour que la garantie soit valide, il est interdit, pendant la période de garantie, d'effectuer des modifications ou des transformations du produit sans l'approbation préalable de Fumex. Cela vaut également pour les pièces de rechange utilisées ne correspondant pas aux spécifications du fabricant.

Les dommages, qui résultent d'une utilisation non prévue du produit, ont les conséquences suivantes :

- la garantie cesse d'être valide
- la Déclaration de conformité de la Communauté européenne (CE) cesse d'être valide.

La période de garantie est d'un an à partir de la date d'achat et couvre le produit et ses pièces constitutives. Tous les défauts de fabrication sont inclus dans la garantie. Fumex remplace les pièces défectueuses conformément à NL 17.

Fumex ne sera pas responsable des dommages indirects, des coûts ou de la perte de revenus résultant de ou en relation avec la demande en garantie.

L'acheteur est responsable de choisir le produit approprié pour l'utilisation prévue. Toute modification apportée au produit Fumex ou à l'utilisation prévue du produit annulent la garantie.

## 1.4 Fabricant

FUMEX AB  
Tél : +46 910-361 80  
E-mail : info@fumex.se

Verkstadvägen 2  
931 61 Skellefteå  
Suède

## 2 Sécurité

### 2.1 Généralités

Le produit offre une utilisation de toute sécurité. Il est conçu de telle sorte que les composants dangereux ne se trouvent que dans des zones limitées. Malgré cela, l'utilisation du produit peut constituer un danger pour l'utilisateur ou causer des dommages au produit s'il est utilisé de manière incorrecte ou pour un domaine d'utilisation auquel il n'est pas destiné. Par conséquent, l'utilisateur doit être informé et formé pour gérer l'équipement de sécurité du produit.

### 2.2 Niveaux d'avertissement (sur le produit)

Les panneaux de sécurité sur les produits Fumex utilisent des codes de couleur et des mots de signalisation selon ISO 3864-2.



**DANGER**

**Rouge (DANGER)** - Utilisé pour indiquer la présence d'une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou des blessures personnelles graves.



**AVERTISSEMENT**

**Orange (AVERTISSEMENT)** - Utilisé pour indiquer la présence d'une situation dangereuse possible qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures personnelles graves.



**ATTENTION**

**Jaune (ATTENTION)** - Utilisé pour indiquer la présence d'une situation dangereuse possible qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures personnelles modérées ou légères.

### 2.3 Panneaux de sécurité

Voir **3.2 Autocollants et panneaux de sécurité**

### 2.4 Équipement de protection

Aucun équipement de protection spécial n'est requis pour utiliser le produit. Par contre, un équipement de protection individuelle comme des lunettes de sécurité, un masque respiratoire et des gants doit être utilisé lors du remplacement de la cartouche de filtre et lorsque le récepteur à poussières est vidé.

## 2.5 Avertissements généraux & information



Le produit ne doit pas être modifié.

L'utilisation sans dispositifs de protection est interdite.

En cas d'entretien, de réparation, de réglage ou de mise hors service, la machine doit être hors tension et non pressurisée et les roues doivent être verrouillées.

La machine ne peut être utilisée que si elle est en parfait état technique et conformément aux instructions d'utilisation de la section **3.3 Domaines d'utilisation**. Les erreurs qui peuvent nuire à la sécurité doivent être éliminées immédiatement.

Tout travail sur l'équipement électrique de la machine ne doit être effectué que par un électricien qualifié, conformément aux règlements locaux de sécurité électrique.

Les pièces en mouvement de la machine constituent toujours un risque (par ex. des points de coupure, d'écrasement ou d'accrochage).

En cas d'incendie n'ouvrez pas les couvercles ou les ouvertures de service.

En cas d'incendie ou de génération de chaleur, n'utilisez en aucun cas de l'eau pour éteindre/refroidir. Utilisez un extincteur à poudre ou d'autres extincteurs appropriés.

La machine ne doit pas être utilisée dans une atmosphère potentiellement explosive ou pour la poussière et les gaz en concentrations explosives.

L'air contenant des étincelles ne doit pas être aspiré dans le dispositif d'extraction locale. En cas de soudage générant une grande quantité d'étincelles, un pare-étincelles doit être utilisé, voir le chapitre **11 Accessoires et pièces de rechange**.

Les travaux sur la machine doivent toujours être effectués par du personnel qualifié.

La machine ne doit pas être utilisée dans un espace clos sans ventilation d'extraction.

En cas de travaux d'entretien en contact avec de la poussière, utilisez un équipement de protection individuelle comme des lunettes de sécurité, un masque respiratoire et des gants.



La base sur laquelle la machine est utilisée doit être plate et lisse.

La machine ne doit être utilisée que par le personnel ayant une bonne connaissance de la machine et de ses domaines d'utilisation.

L'élimination des déchets doit être effectuée conformément à la législation nationale applicable.

## 3 Description du produit

### 3.1 Numéro de série & nom du produit

Voir la plaque signalétique du produit.

### 3.2 Autocollants et panneaux de sécurité



Les panneaux de sécurité manquants ou illisibles doivent être remplacés avant d'utiliser la machine.

Selon la Fig. 1.

1. Logotype Fumex
2. Panneau de sécurité  
« Débrancher la fiche avant d'ouvrir le couvercle »
3. Interrupteur, panneau de commande
4. Autocollant d'approbation W3
5. Plaque signalétique
6. Flèche de rotation, moteur
7. Logotype Fumex

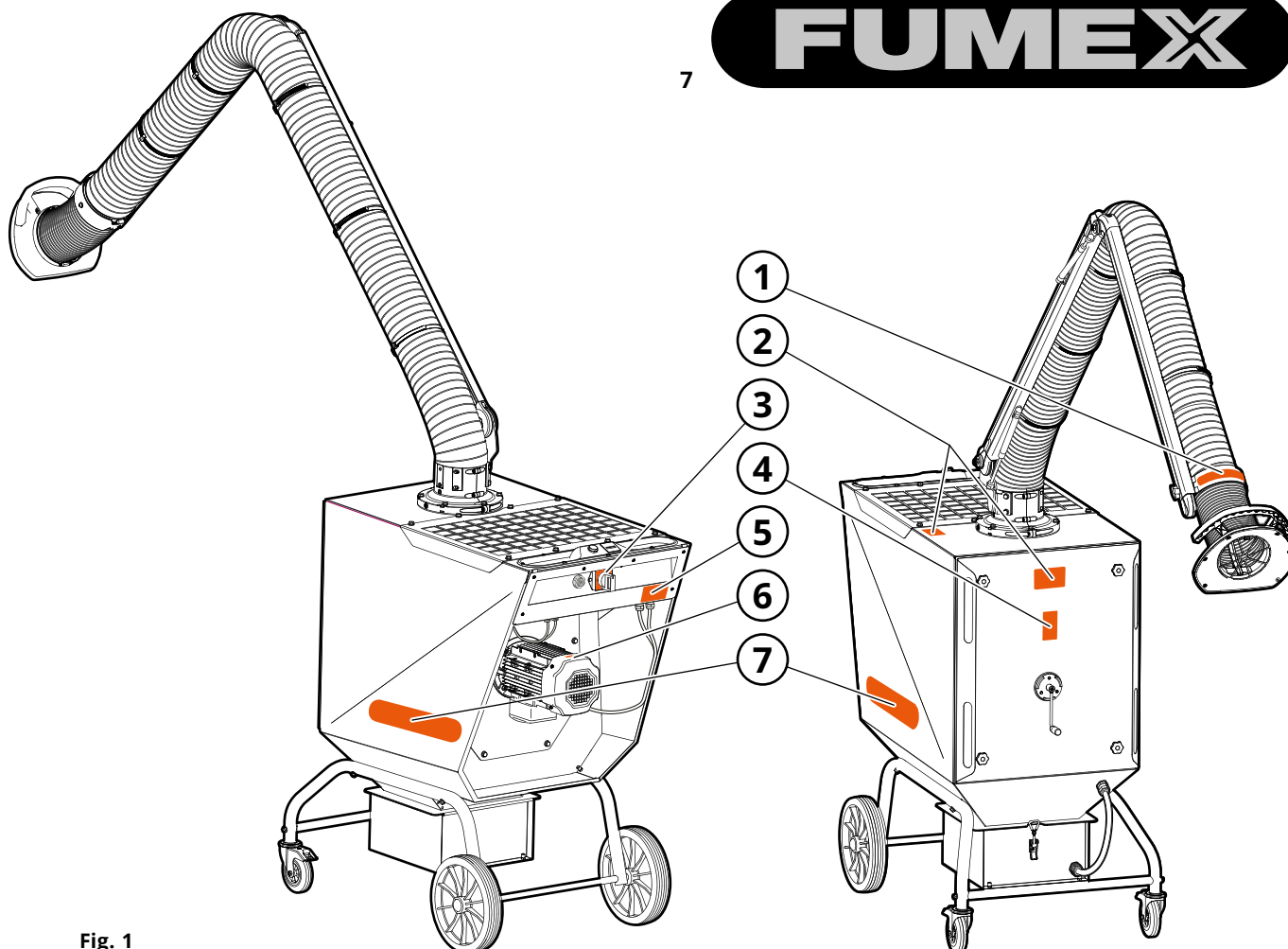
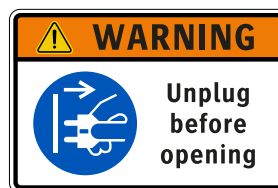


Fig. 1

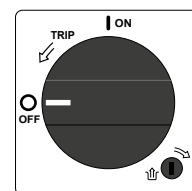
1



2



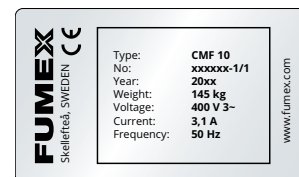
3



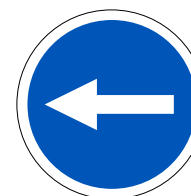
4



5



6



7



### 3.3 Domaines d'utilisation

L'unité de filtre CMF est conçue pour l'évacuation et la filtration des fumées de soudage à l'intérieur conformément à ISO 15012-1.

### 3.4 Construction

Voir la Fig. 2.

- |                      |                            |   |                                      |
|----------------------|----------------------------|---|--------------------------------------|
| 1. Extraction locale | 8. Interrupteur            | 15. Manivelle                           | 21. Panneau de commande              |
| 2. Clapet            | 9. Hotte                   | 16. Flexible d'équilibrage de pression  | 22. Jauge de pression différentielle |
| 3. Pivot             | 10. Couvercle du filtre    | 17. Poche                               | 23. Côté propre                      |
| 4. Grille de sortie  | 11. Plaque de distribution | 18. Récepteur à poussières              | 24. Turbine de ventilateur           |
| 5. Alarme sonore     | 12. Côté sale              | 19. Roues oscillantes et verrouillables | 25. Moteur                           |
| 6. Témoin lumineux   | 13. Cartouche de filtre    | 20. Filtre HEPA/Silencieux              | 26. Roue                             |
| 7. Compteur          | 14. Brosse de filtre       |   |                                      |

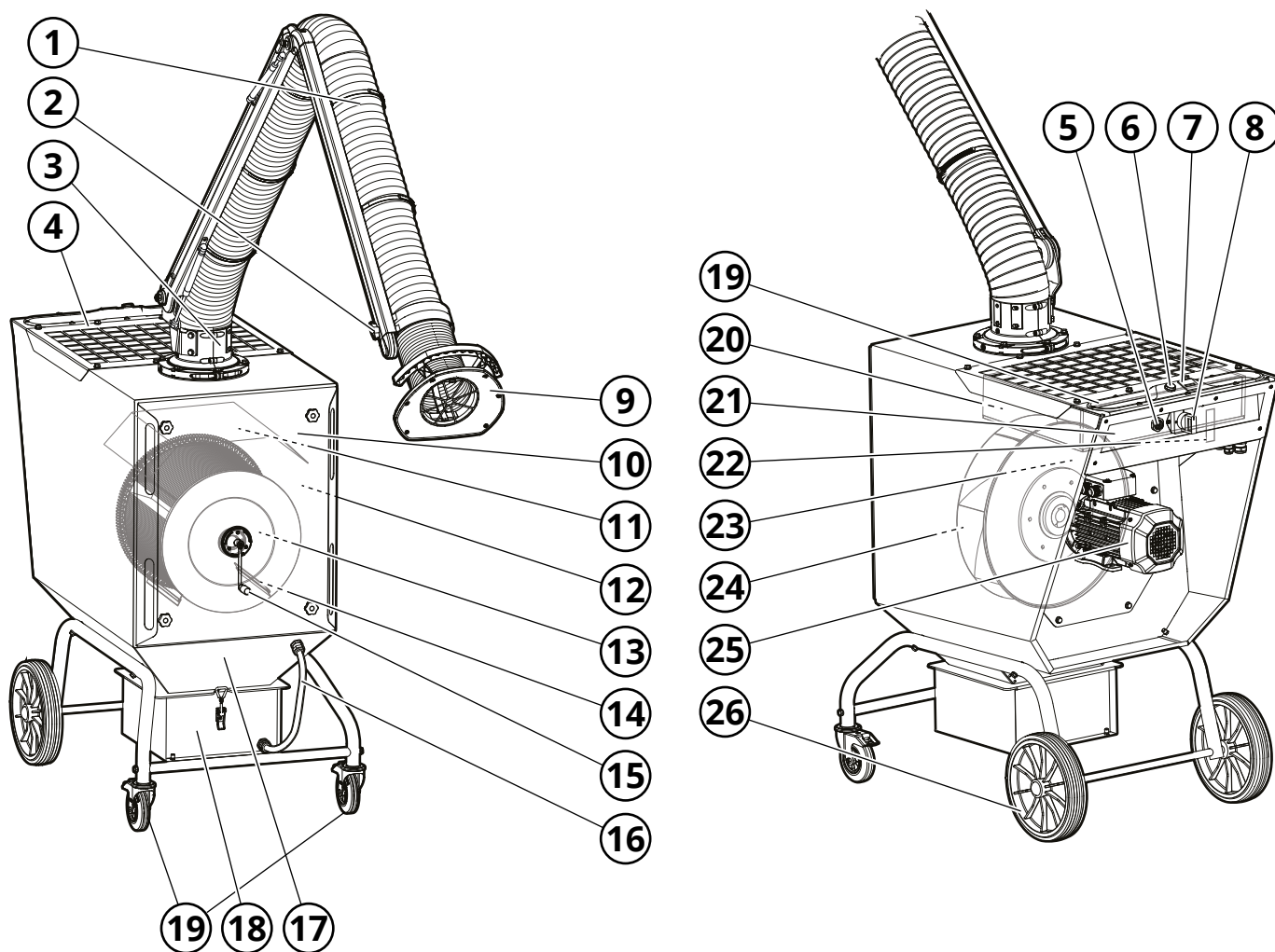


Fig. 2

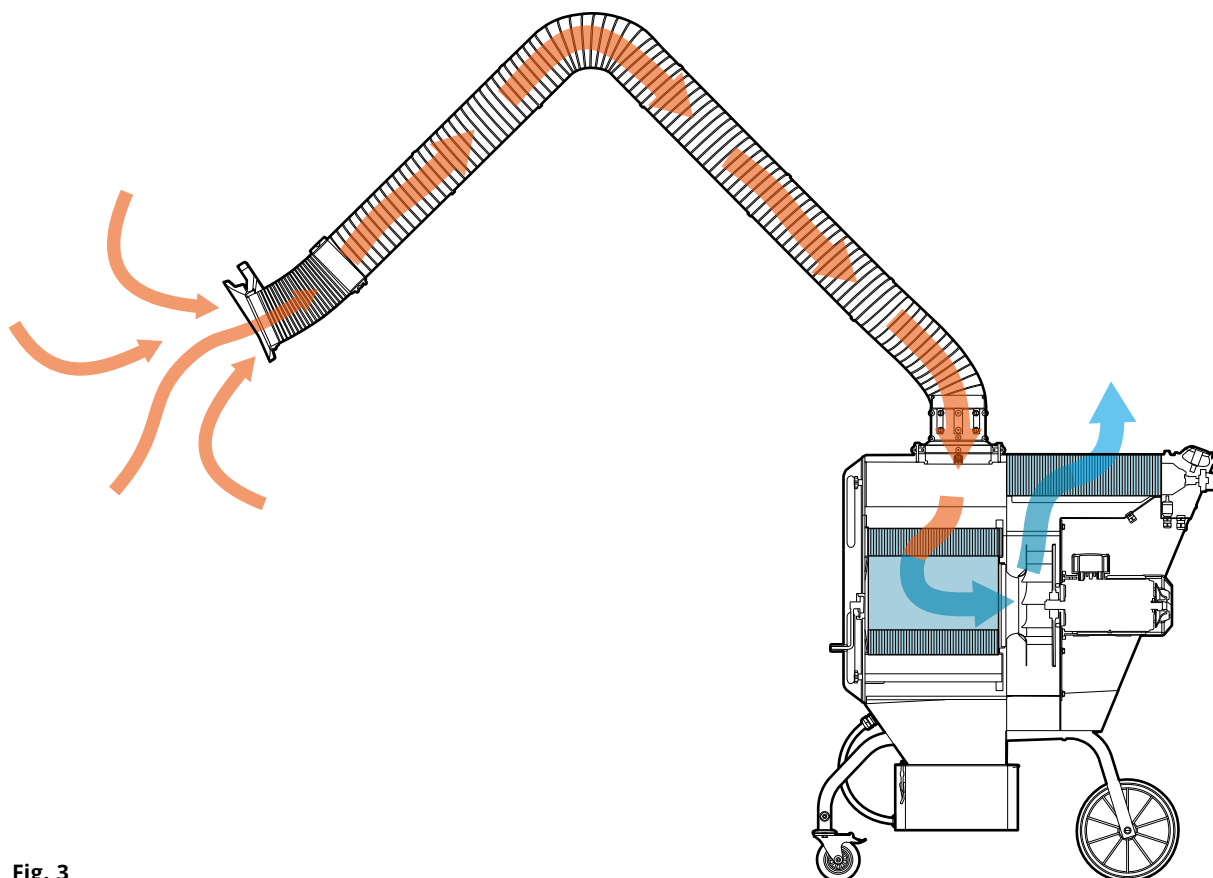


Fig. 3

### 3.5 Fonctionnement

CMF 10 est une unité de filtre mobile avec ventilateur intégré et bras d'extraction monté sur le dessus pour le nettoyage de la poussière et de l'air pollué dans des environnements d'atelier ventilés.

L'air pollué est aspiré via le dispositif d'extraction locale (1, Fig. 2) vers le côté sale de la machine (12), où il est nettoyé à travers la cartouche de filtre (13). Le degré de filtration est de  $\geq 99\%$  pour la pollution par poussière et fumée générée par le soudage de l'acier fortement allié, comme par exemple l'acier avec une teneur en chrome et nickel de 30 %. L'air nettoyé est ensuite aspiré par la turbine du ventilateur (24) et éjecté depuis le côté propre de l'unité de filtre (23) à travers la grille de sortie (4).

Le panneau de commande (21) comporte le compteur de l'unité de filtre (7), un témoin lumineux (6) pour le fonctionnement, un interrupteur (8) et une alarme sonore (5) (voir la section **6.2 Panneau de commande**). Le panneau de commande sert également de poignée pour le déplacement et de surface de déchargement.

Lorsque la cartouche de filtre a besoin d'être nettoyée ou remplacée, le témoin lumineux (6) s'éteint et l'alarme sonore (5) retentit. Le nettoyage du filtre est effectué manuellement à l'aide de la manivelle (15), qui permet de faire tourner la cartouche de filtre contre les brosses (14) et ainsi de libérer la poussière accumulée. La poche (17) dirige ensuite la poussière dans le récepteur à poussières (18).

L'extraction locale est montée sur un pivot à 360° et comporte des bras porteurs extérieurs. Les articulations supérieures sont équipées de ressorts à gaz qui équilibrent le poids du bras et la résistance est réglée dans chaque articulation. La hotte (9) est conçue pour une efficacité d'aspiration maximale et est idéale pour l'interception des fumées de soudage. Un clapet au niveau de la fixation de la hotte régule le débit d'air.

L'unité de filtre est équipée de roues oscillantes et verrouillables (19).

Les accessoires comprennent un pare-étincelles, un silencieux et un filtre HEPA. Voir le chapitre **11 Accessoires et pièces de rechange**.

## 4 Préparations avant l'utilisation

### 4.1 Transport & stockage



Protégez la machine et ses composants de la pluie, de la neige, des conditions atmosphériques agressives et de toute autre influence nocive.

### 4.2 Équipement électrique



Les pannes du système électrique doivent être corrigées immédiatement.

Contrôlez tous les fils externes, l'interrupteur, le témoin lumineux, la minuterie et le moteur pour détecter les dommages extérieurs visibles. Réparez immédiatement les dommages.

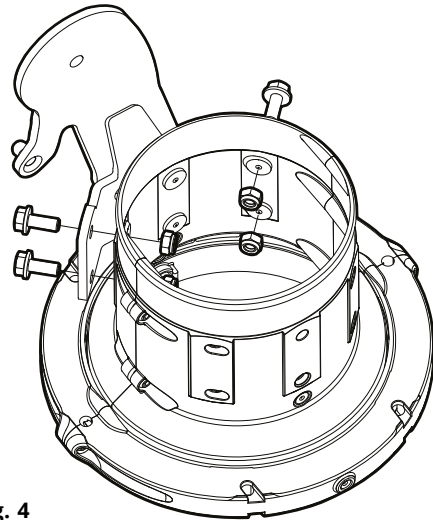


Fig. 4

### 4.3 Montage & installation

Les règles et réglementations nationales doivent être respectées lors des travaux de montage.

#### 4.3.1 Déballage

1. Déballez le produit et roulez-le prudemment pour le descendre de la palette.
2. Contrôlez pour détecter les dommages ou les pièces manquantes. Contactez directement le transporteur et le représentant local de Fumex en cas de dommages ou de pièces manquantes.
3. Mettez le matériel d'emballage au rebut conformément à la réglementation locale en matière de recyclage.

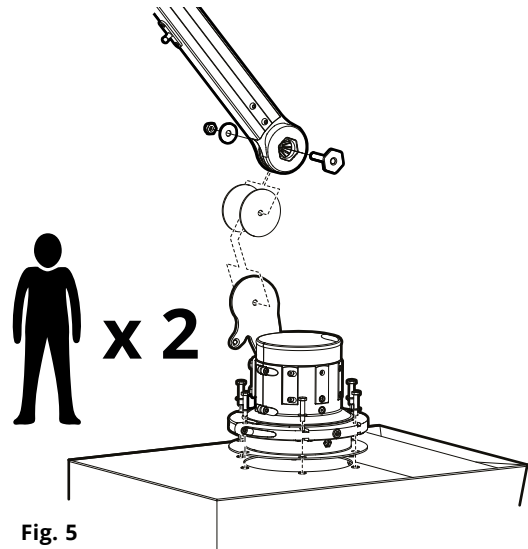


Fig. 5

#### 4.3.2 Extraction locale

Montez le dispositif d'extraction locale sur le châssis selon la procédure illustrée de la Fig. 4 à la Fig. 14.

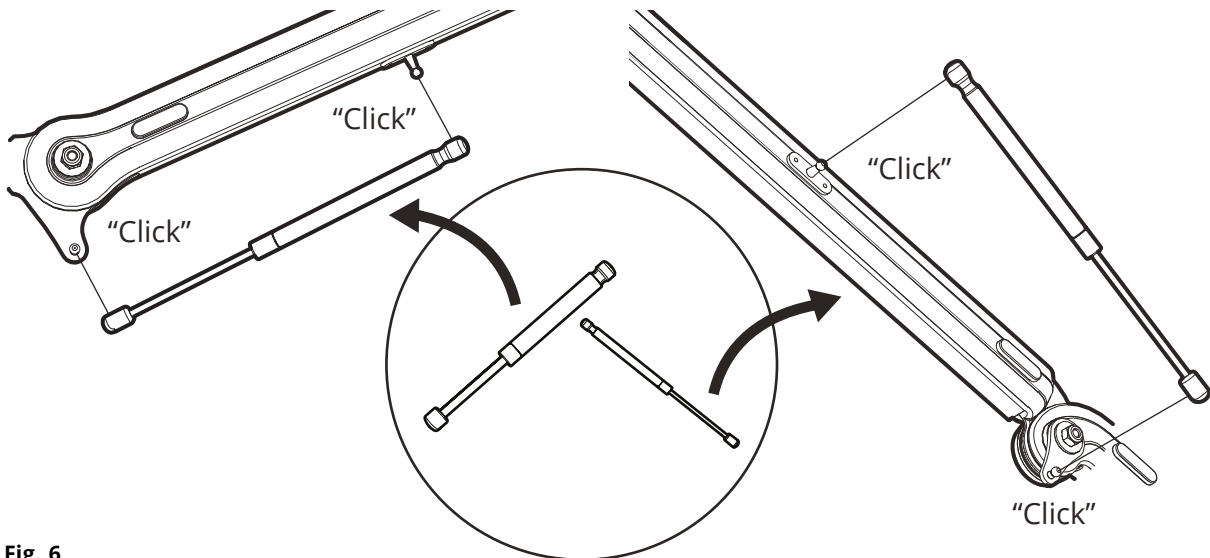


Fig. 6

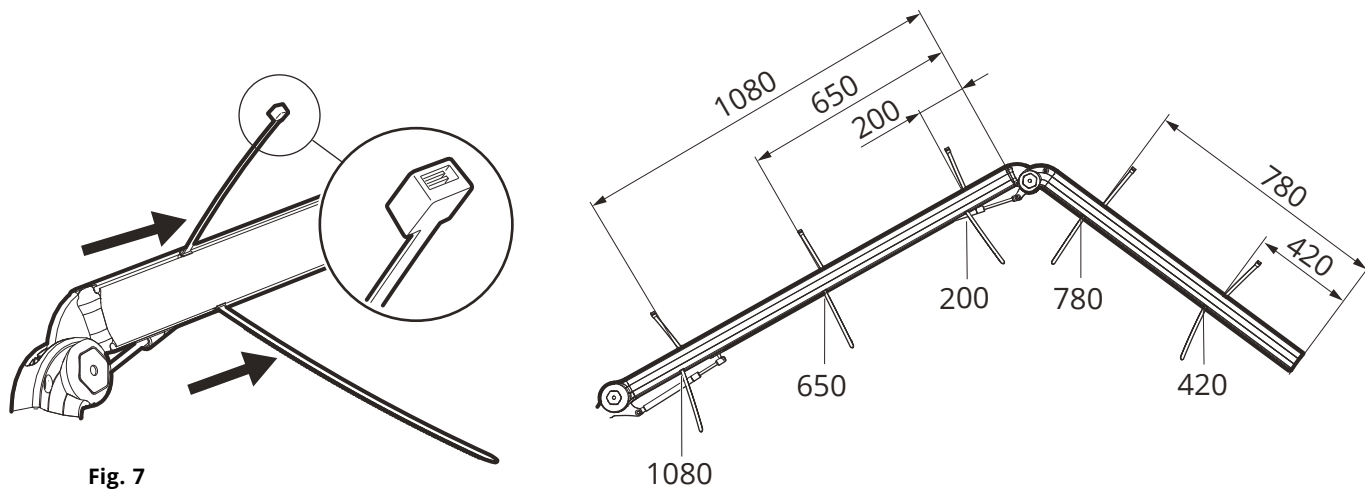


Fig. 7

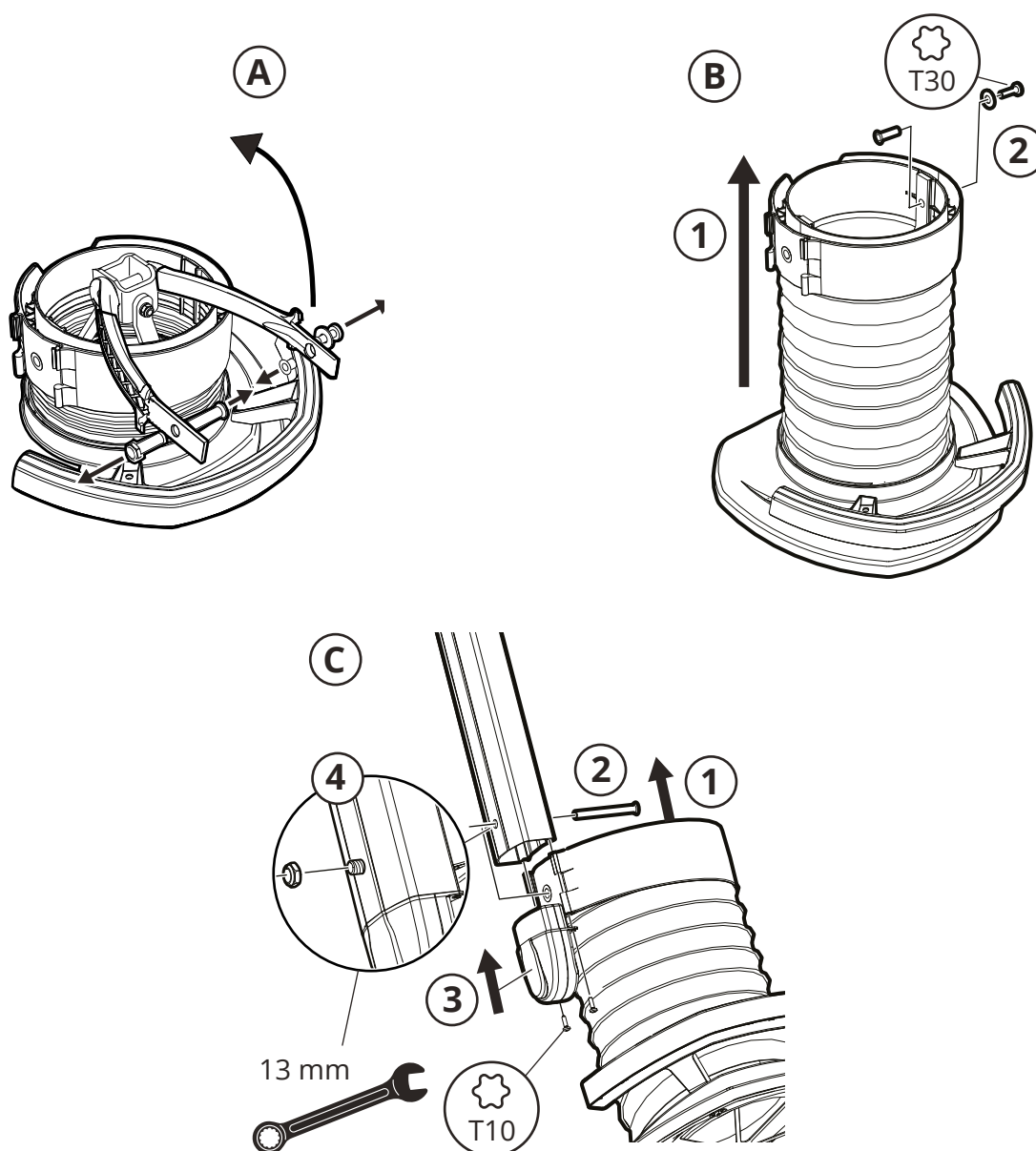


Fig. 8

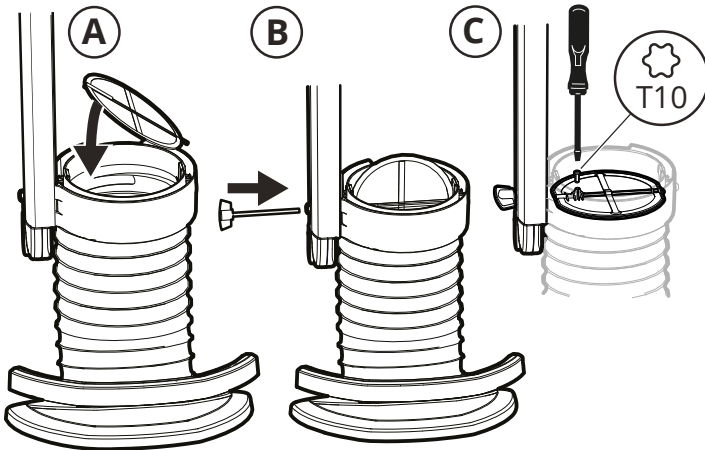


Fig. 9

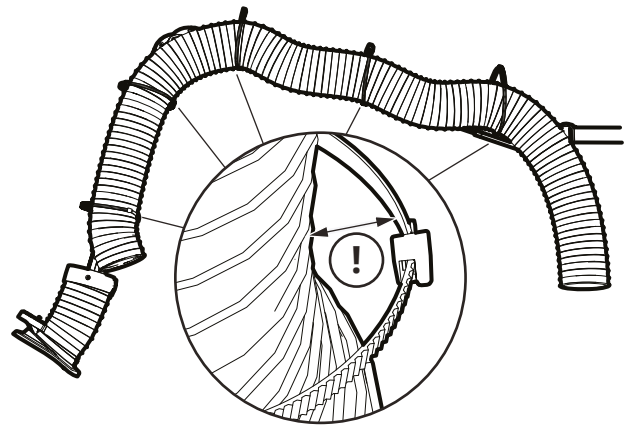


Fig. 10

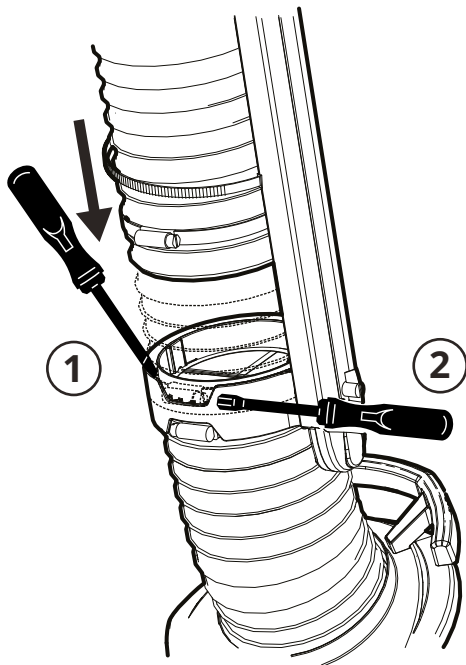


Fig. 11

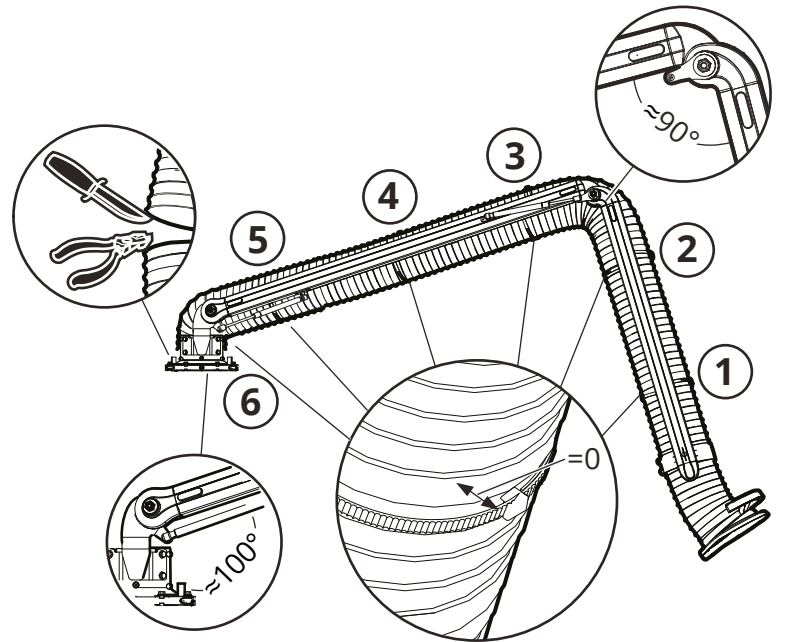


Fig. 12

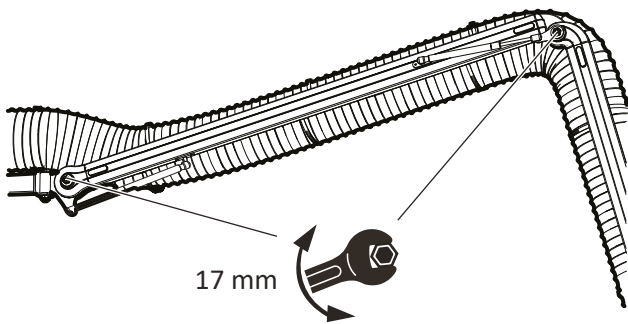


Fig. 13

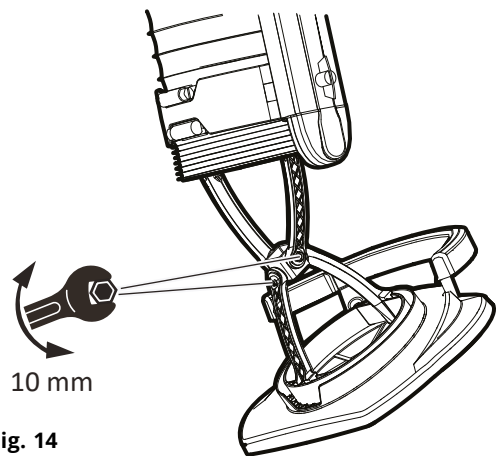


Fig. 14

### 4.3.3 Interrupteur

Montez l'interrupteur d'alimentation selon la Fig. 15.

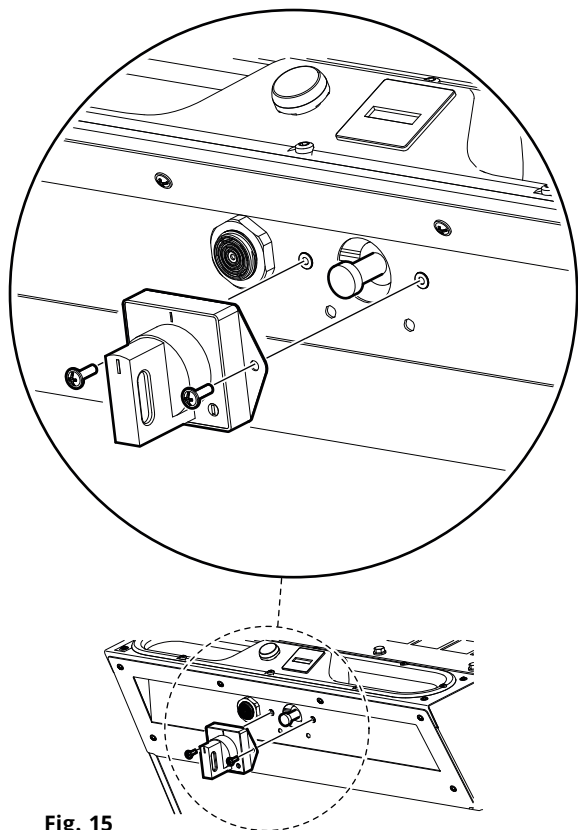


Fig. 15

## 5 Mise en service

### 5.1 Démarrage



Toutes les erreurs détectées éventuelles doivent être corrigées avant la mise sous tension.

1. Branchez la fiche sur la prise murale.
2. Tournez l'interrupteur.



Si la machine s'éteint automatiquement, la consommation d'énergie est trop élevée. Veuillez contacter FUMEX.

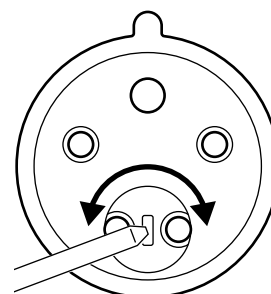


Fig. 16

3. Contrôlez le sens de rotation du ventilateur. Pour ce faire, démarrez le ventilateur, puis arrêtez-le. Lorsque la vitesse diminue, vous pouvez voir le sens de rotation du moteur à travers le capot de protection du refroidissement de ventilateur (où se trouve l'autocollant, selon la Fig. 1, pos. 6). Si le sens de rotation est incorrect, inversez les phases dans la fiche avec un ciseau plat comme indiqué sur la Fig. 16.
4. Vérifiez à nouveau le sens de rotation.
5. Arrêtez le ventilateur.

L'unité mobile est maintenant prête à l'utilisation.

## 6 Fonctionnement



Le moteur du ventilateur génère de la chaleur et est équipé d'un ventilateur de refroidissement. L'entrée du ventilateur de refroidissement est située à l'arrière du moteur. Ne bloquez pas l'entrée.

Veuillez noter que les équipements électriques sont toujours sensibles à l'électricité statique, à une humidité de l'air et une température élevées ainsi qu'aux perturbations du réseau.

### 6.1 Déplacement

#### Surfaces inclinées

En cas de déplacement sur des surfaces fortement inclinées, il est recommandé d'utiliser les poignées dans le couvercle du filtre pour réduire le risque que les roues pivotantes ne tournent la machine dans la pente.

#### Seuils et obstacles

Pour passer des seuils ou des obstacles mineurs, placez un pied sur l'axe de roue arrière, saisissez les poignées du panneau supérieur et montez doucement la partie avant pour passer l'obstacle sans heurter les roues avant.

### 6.2 Panneau de commande

Voir la Fig. 17.

- |                        |                  |
|------------------------|------------------|
| 1. Panneau de commande | 4. Alarme sonore |
| 2. Témoin lumineux     | 5. Interrupteur  |
| 3. Compteur            |                  |

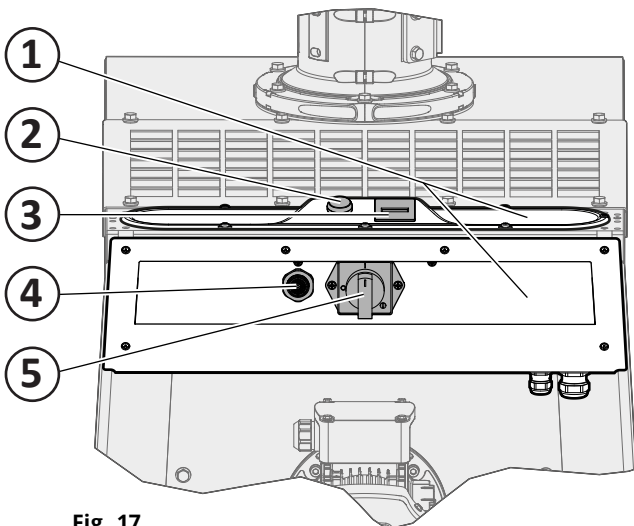


Fig. 17

#### Marche/Arrêt

Le ventilateur du filtre est démarré/arrêté avec l'interrupteur d'alimentation (5) et le fonctionnement est indiqué par le témoin lumineux (2).

#### Alarme sonore

Le besoin de nettoyage du filtre est indiqué par l'alarme sonore (4). Lorsque la chute de pression atteint 1600 Pa, l'alarme sonore retentit pour indiquer que la cartouche de filtre a besoin d'un nettoyage. Si l'alarme est ignorée et le nettoyage du filtre n'est pas effectué, le débit d'air risque de tomber en dessous du débit min. (~600 m<sup>3</sup>/h).

#### Compteur

Un compteur (3) est disponible pour vérifier et définir les intervalles de nettoyage et la durée de vie de la cartouche de filtre et du filtre HEPA. Nous recommandons à l'utilisateur de noter la valeur à chaque nettoyage de filtre pour des intervalles de nettoyage plus précis au chapitre 12 Notes.

### 6.3 Nettoyage du filtre

Lorsque l'alarme sonore retentit, le nettoyage du filtre doit être effectué. Procédez comme suit pour nettoyer le filtre :

1. Contrôlez que les roues sont verrouillées.
2. Faites tourner la cartouche de filtre d'environ 5 tours avec la manivelle. Voir la Fig. 18.
3. Démarrez l'unité de filtre CMF.



Si l'alarme sonore retentit toujours après des procédures répétées (environ 3), l'agent filtrant est probablement épuisé et la cartouche de filtre doit être remplacée.

4. Si l'alarme sonore retentit toujours, répétez la procédure des points 2 et 3 comme ci-dessus.



Consultez le compteur et notez la valeur dans le manuel au chapitre 12 Notes, pour définir des intervalles de nettoyage plus précis.

5. Videz le récepteur à poussières si nécessaire, voir la section 8.4 Vidage du récepteur à poussières.

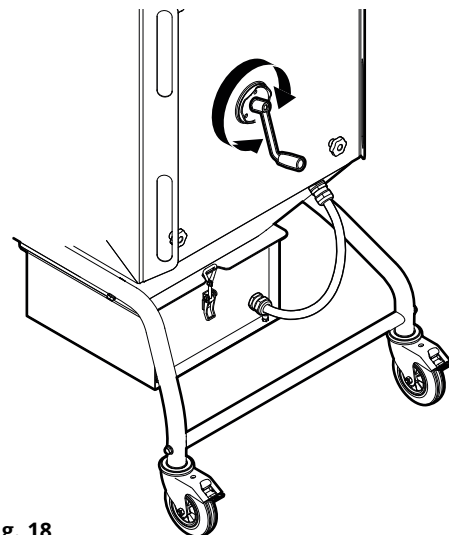


Fig. 18

## 7 Recherche de pannes



La recherche de pannes sous tension, avec l'interrupteur d'alimentation sur Marche, ne peut être effectuée que par un électricien autorisé.

### 7.1 Guide de recherche de pannes

Le Guide de recherche de pannes fournit des informations pour vous aider à identifier les erreurs faciles à corriger. Consultez toujours le programme de recherche de pannes avant de contacter FUMEX.

#### GUIDE DE RECHERCHE DE PANNES

Symptôme	Cause possible	Action recommandée
<b>1. Débit d'air incorrect.</b>	Jauge de pression différentielle hors fonction	Vérifiez les tuyaux et les raccords de la jauge de pression différentielle, voir la section <b>8.6 Contrôle des raccords d'air</b> .
	Nettoyage non effectué	Effectuez le nettoyage du filtre (voir la section <b>6.3 Nettoyage du filtre</b> ).
	Cartouche de filtre saturée.	Remplacez la cartouche de filtre.
	Filtre HEPA saturé (accessoire).	Remplacez le filtre HEPA.
	Ventilateur défectueux.	Contrôlez la capacité d'aspiration du ventilateur. Si le ventilateur est défectueux, contactez Fumex.
	Tuyau bouché.	Nettoyez l'intérieur du tuyau.
	Trous dans le tuyau.	Remplacez le tuyau.
<b>2. Accumulation de matériaux dans la poche.</b>	La poussière humide se dépose sur les parois.	Évacuez la poussière sèche.
	Le récepteur à poussières est plein.	Contrôlez le niveau dans le récepteur à poussières et videz-le si nécessaire.
<b>3. Poussière visible sur le côté propre de l'unité de filtre.</b>	Cartouche de filtre défectueuse.	Remplacez la cartouche de filtre défectueuse.
	La cartouche de filtre n'est pas montée correctement.	Montez la cartouche de filtre correctement.
	Un matériau filtrant incorrect est utilisé.	Contactez le service après-vente/d'assistance technique.
<b>4. Fuite au niveau du couvercle du filtre.</b>	Le couvercle du filtre n'est pas monté correctement	Montez le couvercle du filtre correctement.
	Joints défectueux	Contrôlez les joints et remplacez-les si nécessaire.
<b>5. De la poussière sort de la bouche d'aspiration pendant et/ou après le nettoyage.</b>	Le clapet est en position ouverte.	Fermez le clapet.
	Clapet défectueux.	Remplacez le clapet.
<b>6. Nettoyage inefficace.</b>	Intervalles de nettoyage incorrects.	Modifiez les intervalles dans le calendrier d'entretien.
	La cartouche de filtre est colmatée.	Remplacez la cartouche de filtre.
	La cartouche de filtre n'est pas montée correctement.	Montez la cartouche de filtre correctement.
	Brosses défectueuses	Contrôlez et nettoyez les brosses et remplacez-les si nécessaire
<b>7. Le ventilateur s'est arrêté.</b>	Panne de l'alimentation électrique.	Contrôlez l'alimentation électrique.
	Court-circuit à la connexion.	Contrôlez l'humidité dans la connexion du moteur.
	Turbine de ventilateur bloquée.	Contrôlez le carter du filtre pour vous assurer qu'aucun objet étranger n'est présent. Assurez-vous que le palier dans le moteur fonctionne.
<b>8. Perte de performance du ventilateur.</b>	Enroulement du moteur.	Contrôlez la résistance entre les enroulements.
	Déchets.	Contrôlez le carter du filtre pour vous assurer qu'aucun objet étranger n'est présent.
	Sens de rotation incorrect.	Contrôlez le sens de rotation.

## 8 Entretien



Nous vous rappelons que seules des pièces de rechange d'origine doivent être utilisées.

Assurez-vous que toutes les parties mobiles sont attachées pour empêcher tout mouvement involontaire.

### 8.1 Nettoyable

Le produit doit être nettoyé avec des chiffons propres et des détergents neutres, afin d'éviter tout dommage.

### 8.2 Calendrier d'entretien



Les intervalles d'entretien recommandés peuvent différer compte tenu des différentes conditions de fonctionnement entre différentes installations. L'utilisateur doit donc définir ses propres intervalles d'entretien.

La liste de contrôle pour l'entretien est conçue pour une utilisation normale de la machine. Les intervalles recommandés sont approximatifs et sont basés sur le temps après le premier démarrage.

FUMEX recommande le calendrier d'entretien suivant :

CALENDRIER D'ENTRETIEN				
Intervalle	Point	Point à inspecter	Instructions d'entretien	Date
En cas de besoin	1.1	Unité de filtre CMF	Nettoyez à l'extérieur. Voir la section <b>8.1 Nettoyable</b>	
	1.2	Extraction locale	Ajustez les articulations à friction selon la résistance désirée.	
Quotidien ement	2.1	Récepteur à poussières	Contrôlez le niveau et videz si nécessaire.	
	2.2	Couvercle du filtre	Contrôlez qu'aucune fuite ne s'est produite.	
Tous les mois	3.1	Nettoyage	Contrôlez le fonctionnement lors du nettoyage du filtre (voir la section <b>6.3 Nettoyage du filtre</b> ).	
Tous les 3 mois	4.2	Filtre à cartouche	Contrôlez la poussière en cas de sortie dans la section propre. Remédiez si nécessaire.	
Tous les 6 mois	5.1	Équipement électrique	Contrôlez l'équipement électrique tel que les câbles, la prise, l'interrupteur, le témoin lumineux, la minuterie et le moteur pour détecter les dommages extérieurs visibles. Remplacez si nécessaire.	
	5.2	Châssis	Recherchez les fuites, dommages et signes d'usure.	
	5.3	Extraction locale	Contrôlez qu'aucune fuite ne s'est produite.	
	5.4	Récepteur à poussières	Contrôlez qu'aucune fuite ne s'est produite.	
	5.5	Moteur (ventilateur)	Contrôlez le fonctionnement. Remplacez si nécessaire.	
	5.6	Turbine de ventilateur	Contrôlez pour détecter tout éventuel dommage et retirez les objets étrangers si nécessaire. Remplacez la turbine du ventilateur en cas de dommage.	

## 8.3 Remplacement de la cartouche de filtre

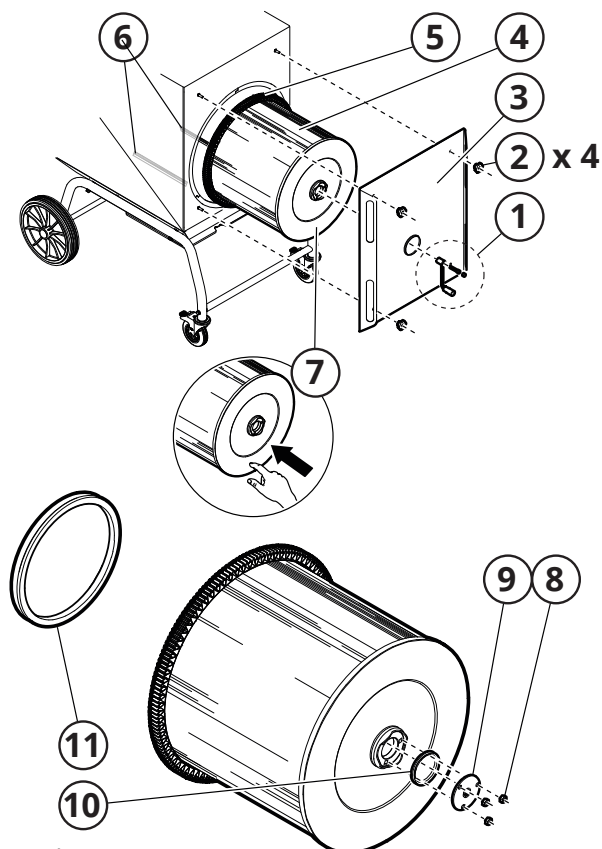


Fig. 19



Fig. 20

### Démontage

1. Dévissez et retirez la manivelle, voir pos 1, Fig. 19.
2. Dévissez (2) et retirez le couvercle du filtre (3).
3. Démontez l'écrou (8), la plaque de montage (9) et retirez la petite bande d'étanchéité (10). Conservez ces pièces pour les monter sur le nouveau filtre à cartouche.

4. Passez le sac de filtre CMF PCW3 sur la cartouche de filtre, voir la Fig. 20. Contrôlez que le sac de filtre ne se coince pas sous les brosses sous la cartouche de filtre.
5. Retirez du châssis la cartouche de filtre (4, Fig. 19) avec le sac de filtre. Posez sur le sol avec la paroi du filtre (7) vers le bas.
6. Retirez la bande d'étanchéité (11) et conservez-la pour la monter sur le nouveau filtre à cartouche.
7. Scellez le sac de filtre.



Il est important qu'aucune poussière ne pénètre dans le milieu environnant. Si le remplacement du filtre a laissé s'échapper de la poussière qui a atteint le sol, nettoyez-la immédiatement à l'aide d'un aspirateur équipé d'un filtre HEPA.

Une fois emballées dans des sacs en plastique, les cartouches de filtre doivent être transportées sur le site d'élimination sans que des impuretés et/ou de la poussière ne risquent de s'échapper.

### Montage



L'agent filtrant doit être intact. Aucun trou ne doit être relevé.



Notez que la cartouche de filtre ne comporte pas de protection de contact. En cas de manipulation négligente, l'agent filtrant peut être détruit.

8. Montez la grande et la petite bande d'étanchéité (11, 10), la plaque de montage (9) et les écrous (8) sur le nouveau filtre à cartouches.
9. Inclinez le dessous de la couronne dentée (5) sur la cartouche de filtre et placez prudemment sur les brosses de filtre (6).
10. Poussez doucement la nouvelle cartouche de filtre horizontalement jusqu'à ce que la couronne dentée tombe des brosses de filtre.
11. Appuyez sur le bord inférieur de la paroi du filtre (7) jusqu'à ce que la cartouche soit centrée dans l'entrée du ventilateur.



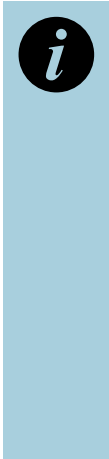
Contrôlez que le joint du couvercle du filtre n'a pas été exposé à des dommages. Remplacez le joint si nécessaire.

12. Remontez et attachez le couvercle du filtre (3) sur le châssis. Contrôlez que la cartouche de filtre est centrée sur l'ouverture dans le couvercle du filtre et vérifiez que le joint entre le couvercle et le châssis est adéquat.
13. Remontez et vissez la manivelle (1).

## 8.4 Vidage du récepteur à poussières



Il est important qu'aucune poussière ne pénètre dans le milieu environnant. Si de la poussière s'est échappée et a atteint le sol, nettoyez-la immédiatement à l'aide d'un aspirateur équipé d'un filtre HEPA.



Le récepteur à poussières doit être vidé régulièrement afin que le récepteur à poussières et/ou le sac à poussières ne soient pas trop lourds pour une manipulation manuelle normale (max. 20 kg).

Si un transpalette n'est pas disponible, l'accessoire CFE HS peut être utilisé comme une option pour le démontage du récepteur à poussières.

Contrôlez que le joint du récepteur à poussières n'est pas exposé à des dommages. Remplacez le joint si nécessaire.

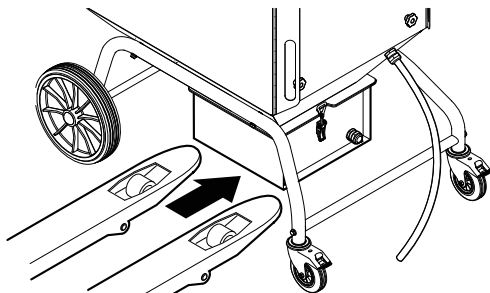


Fig. 21

1. Poussez un transpalette approprié sous le récepteur à poussières, voir la Fig. 21.
2. Dévissez le flexible d'équilibrage de pression du récepteur à poussières.
3. Libérez le verrou excentrique, poussez le transpalette sous le récepteur et sortez-le. Voir la Fig. 22 pour référence.

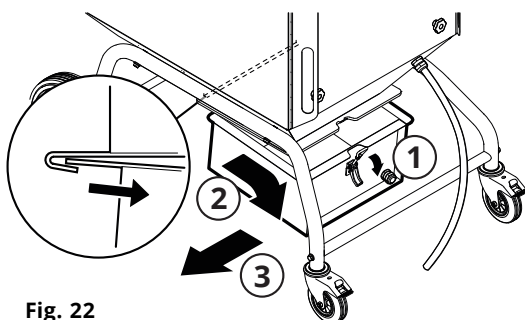


Fig. 22

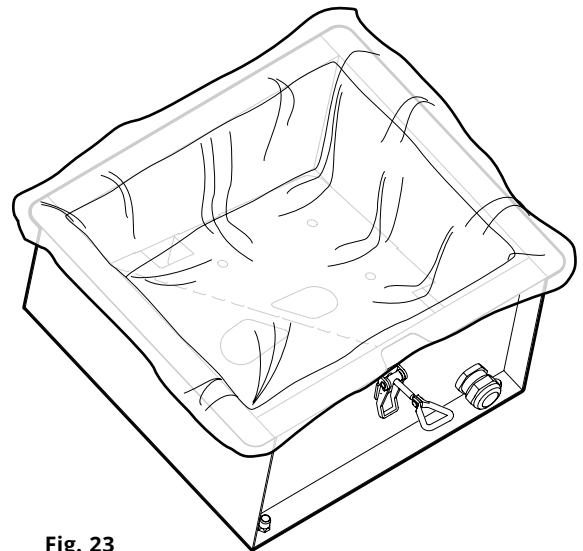


Fig. 23

4. Scellez le sac à poussières et levez-le prudemment pour le sortir du récepteur à poussières. Mettez le sac à poussières au rebut conformément aux lois et règlements applicables.
5. Si nécessaire, nettoyez le récepteur à poussières.
6. Remplacez un nouveau sac à poussières CMF PSW3 en position correcte dans le récepteur, voir la Fig. 23.
7. Poussez le récepteur à poussières sous la poche, voir la Fig. 22 pour référence.
8. Accrochez les verrous excentriques dans leurs crochets et serrez. Si nécessaire, ajustez les verrous excentriques.
9. Vissez le flexible d'équilibrage de pression sur le récepteur à poussières.

## 8.5 Extraction locale

### Réglage des articulations à friction

Ajustez les articulations à friction selon la Fig. 13 et la Fig. 14.

## 8.6 Contrôle des raccords d'air

1. Dévissez le panneau supérieur et posez-le sur la grille de sortie sans débrancher les connexions électriques.
2. Contrôlez que les tuyaux de la jauge de pression différentielle sont correctement branchés et qu'aucun débris n'est présent dans les tuyaux. Remédiez si nécessaire.
3. Montez le panneau de fonctionnement.

## 9 Mise hors service

### 9.1 Mise hors service finale/ démontage/mise au rebut

La mise hors service finale et le démontage du produit ne doivent être effectués que par du personnel qualifié portant un équipement de protection individuelle. La manipulation et l'élimination correcte des différents matériaux doivent respecter les exigences légales en vigueur.

Si vous avez des questions sur les différents types de déchets, contactez FUMEX.

## 10 Informations techniques

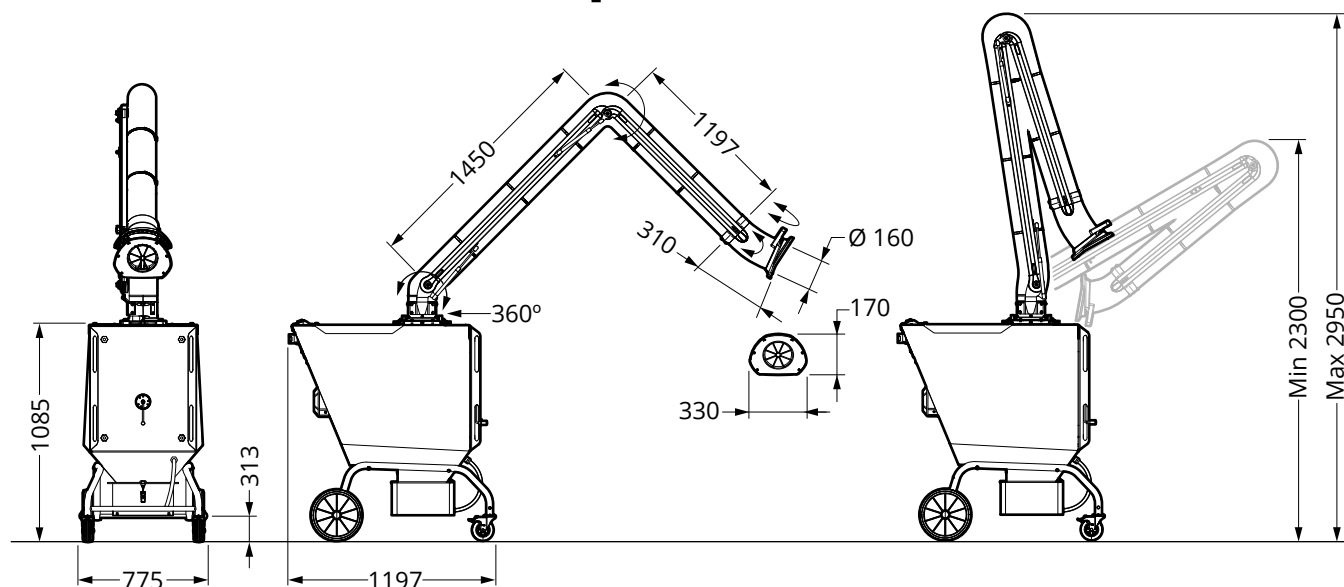


Fig. 24

### 10.1 Données techniques

Dimensions : ..... Voir la **Fig. 24**

Poids : ..... 145 kg

Tension : ..... 400 V 3~

Fréquence : ..... 50 Hz

Puissance : ..... 1,5 kW

Courant : ..... 7.7 A

Classe d'étanchéité : ..... IP54

Nombre de cartouches de filtre : .1 unité

Surface de filtre : ..... 14 m<sup>2</sup>

Débit d'air : ..... 1800 m<sup>3</sup>/h

#### Niveau sonore

Standard : ..... 75 dB (A)

Avec silencieux CFM SI : ..... -4 dB (A)

Avec silencieux CMF SE : ..... -3 dB (A)

#### Limites de température

Température de travail : ..... +5 °C à +60 °C

Température ambiante : ..... +5 °C à +50 °C

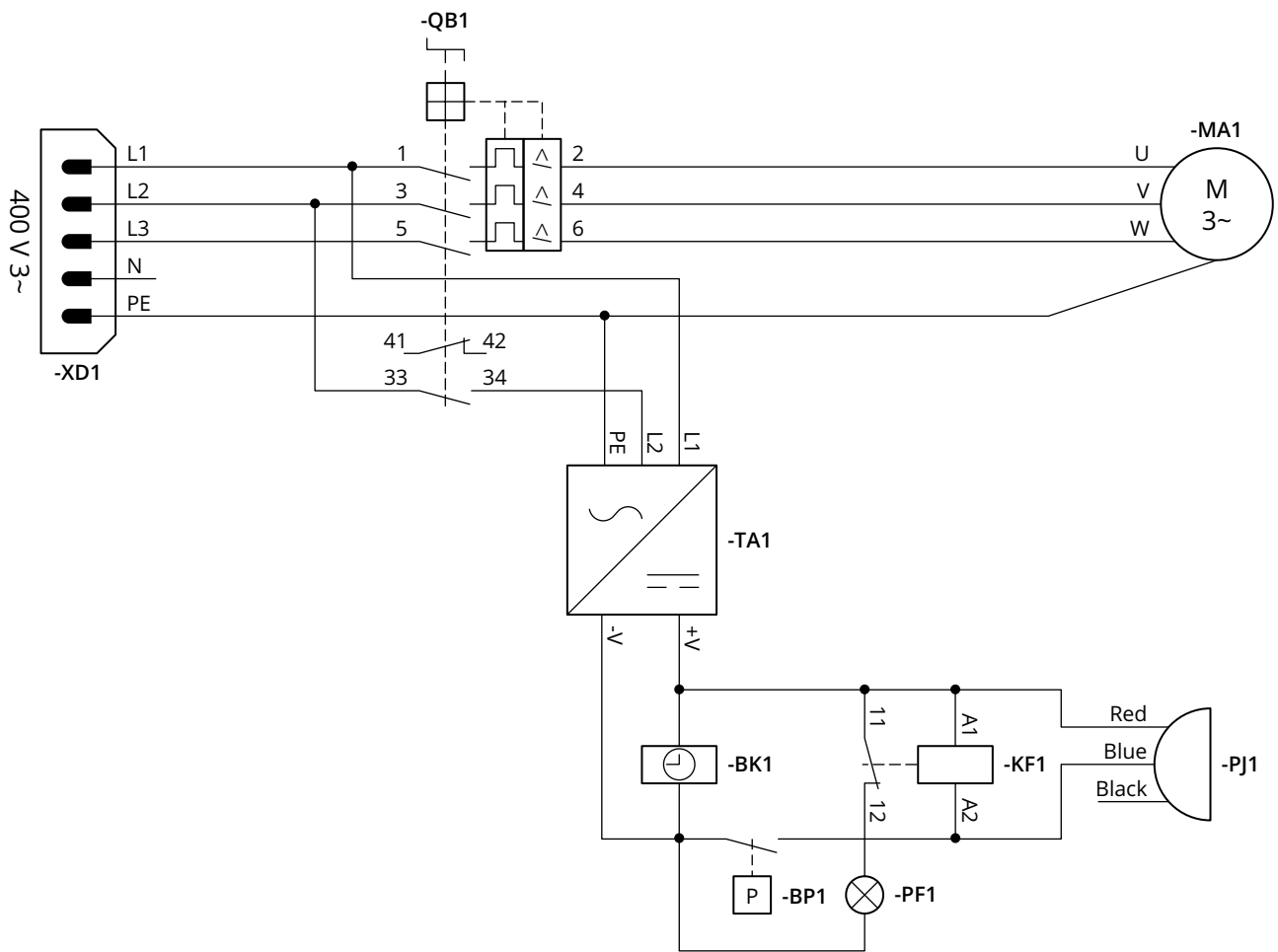
Température de transport  
et de stockage : ..... -25 °C à +60 °C

Humidité max. de l'air : ..... 80 %

#### Limites d'alarme pour le nettoyage

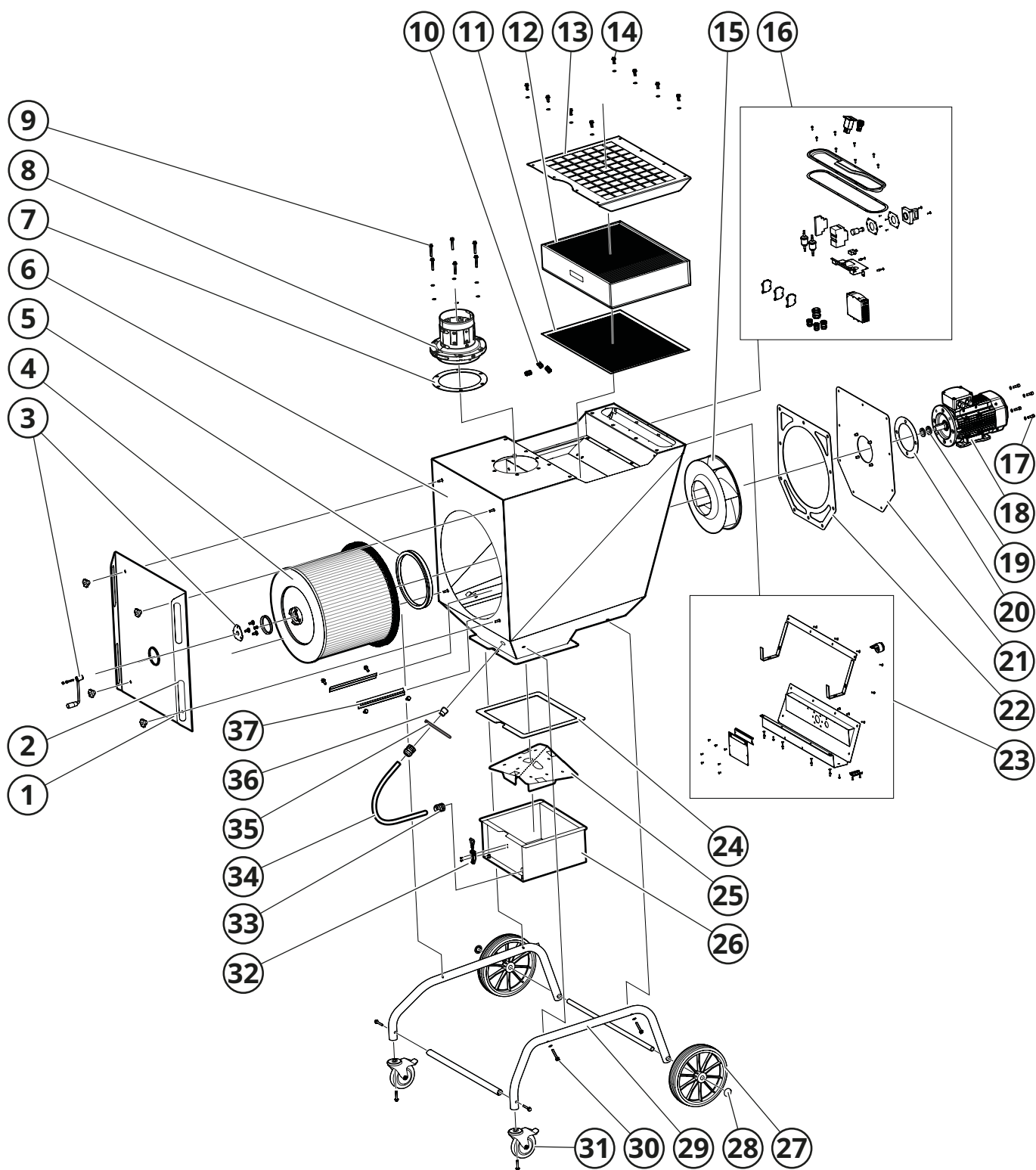
Alarme sonore : ..... 1600 Pa (~600 m<sup>3</sup>/h)

## 10.2 Diagramme des circuits, électronique

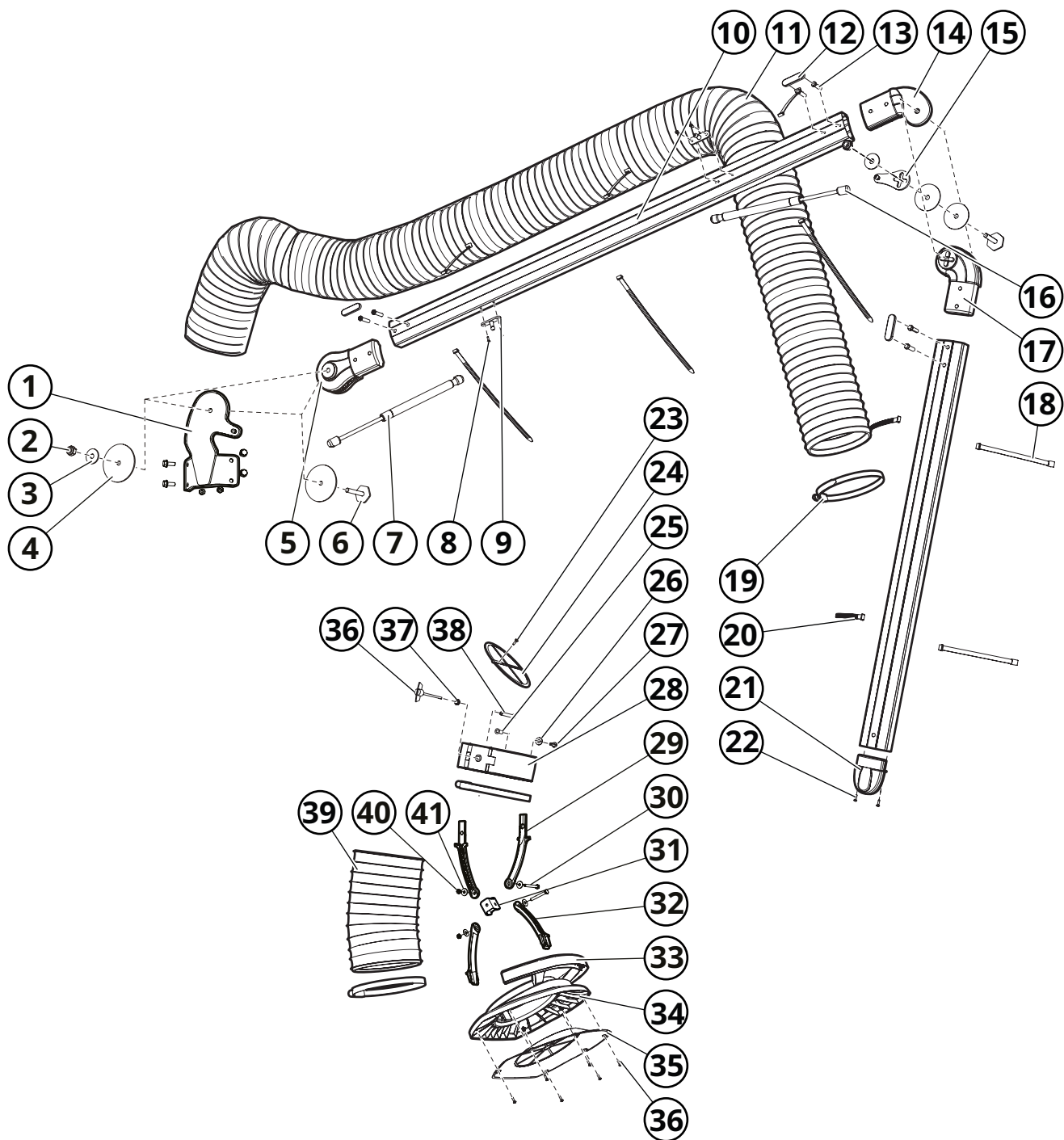


## 10.3 Schéma éclaté

### 10.3.1 Unité de filtre



### 10.3.2 Extraction locale



## 11 Accessoires et pièces de rechange

### Silencieux CFM SI

Réduit le bruit lors du fonctionnement de la machine.  
Peut être combiné avec le silencieux CMF SE.

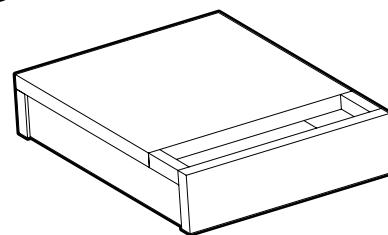


Fig. 25

### Silencieux CFM SE

Réduit le bruit lors du fonctionnement de la machine. Peut être combiné avec le silencieux CMF SI ou un filtre HEPA CFH.

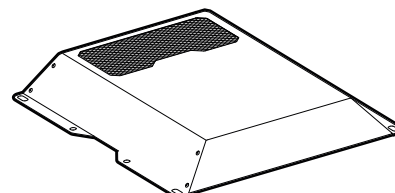


Fig. 26

### Filtre HEPA CFH 120

Filtre les particules les plus fines selon HEPA 14, avant que l'air ne recircule hors du filtre. Est monté sur le dessus de l'unité de filtre.

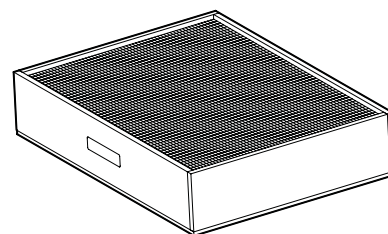


Fig. 27

### Cartouche de filtre CFS 140W3

Cartouche de filtre pour une utilisation sous charge normale dans les installations selon ISO 15012-1 pour la sécurité lors du soudage. Le filtre est constitué d'un matériau en polyester ondulé recouvert d'une membrane en téflon et est protégé par du métal extensible à l'intérieur.

L'achat de CFS 140W3 comprend le sac de filtre CFE PCW3.

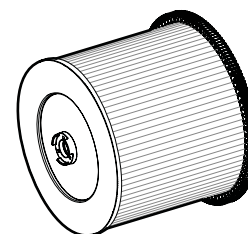


Fig. 28

### Pare-étincelles PR GF

Protège le filtre contre les grosses particules et réduit les risques en cas de formation d'étincelles.

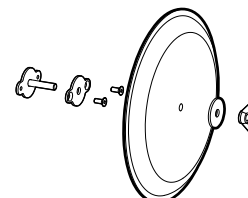


Fig. 29

**CMF PCW3**

Sac de filtre pour le remplacement sans contact des cartouches de filtre.

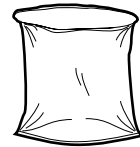
Fig. 30



**CMF PSW3**

Sac à poussière pour le vidage sans contact du récepteur à poussières.

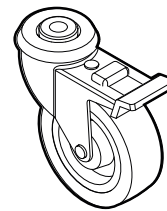
Fig. 31



**CFE HS**

Kit de roues pour vider facilement le récepteur à poussières.

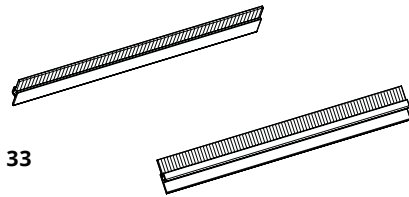
Fig. 32



**Brosse de filtre CMF 137568**

Brosses (2 unités/emballage) qui éliminent les particules et la poussière de l'agent filtrant lors du nettoyage du filtre.

Fig. 33



**Rallonge PFS-160**

Permet de travailler dans des zones difficiles et éloignées. Avec buse magnétique et raccord rapide. Disponible en longueurs de 4 et 8 mètres.

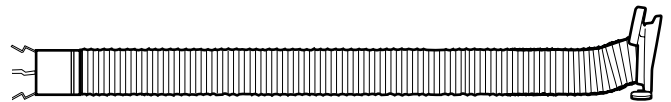


Fig. 34

## 12 Notes

LA GAMME FUMEX CONTIENT BRAS D'EXTRACTION · EXTRACTION DES GAZ D'ÉCHAPPEMENT · VENTILATEURS · FILTRES · COMMANDES · ÉQUIPEMENTS D'ATELIER

**FUMEX**

Verkstadvägen 2, 93161 Skellefteå, Suède • Tel: +46 910-361 80 • Fax: +46 910-130 22 • E-mail: [info@fumex.se](mailto:info@fumex.se)

[www.fr.fumex.com](http://www.fr.fumex.com)